



Bozen / Bolzano, 26.01.2021

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provincia.bz.it**Ermächtigung zum Betrieb mobiler Recyclinganlagen für nicht gefährliche Baurestmassen – Anpassung von Amtswegen****Ermächtigung Nr. 5321**

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006 Nr. 4 sowie in das Dekret des Landeshauptmanns vom 11. Juli 2012, Nr. 23;

Beschluss der Landesregierung vom 27. September 2016 Nr. 1030 sowie in das Ministerialdekret vom 5. Februar 1998;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Verordnung (EU) Nr. 333/2011 des Rates vom 31. März 2011;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ermächtigung Nr. 5001 vom 14.01.2019;

Ansuchen vom 08.01.2019

eingereicht von
DECONX GMBH
mit rechtlichem Sitz inDECONX srl
Via Nazionale 27
39010 Gargazzone (BZ)
deconxsrl@legalmail.it**Autorizzazione all'esercizio di impianti mobili di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione non pericolosi – adeguamento d'ufficio****Autorizzazione n. 5321**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 nonché il decreto del Presidente della Provincia 11 luglio 2012 n. 23;

deliberazione della Giunta provinciale 27 settembre 2016, n. 1030 nonché il decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

regolamento (UE) n. 333/2011 del Consiglio del 31 marzo 2011;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

autorizzazione n. 5001 del 14.01.2019;

domanda del 08.01.2019

inoltrata da
DECONX SRL
con sede legale in

D:\lnetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_5525.docx



Gargazon (BZ)
Reichsstraße 27

Gargazzone (BZ)
Via Nazionale, 27

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

den BETRIEB FOLGENDER MOBILER RECYCLINGANLAGEN:

- BACKENBRECHER (PROTOTYP), raupenmobil, mit Überbandmagnetabscheider
- KREISELBRECHER-SIEBANLAGE REV GCS 107/TB, raupenmobil, mit Wurfsieb und dreistufigem Rüttelsieb in geschlossenem Kreislauf
- SIEBANLAGE NORDBERG ST356, raupenmobil, mit Wurfsieb und zweistufigem Rüttelsieb
- SCHROTTPRESSE C & G COSTRUZIONI MECCANICHE SRL, Modell TAURUS; transportierbar mittels Sattelzuganhänger
- SCHERE FÜR SCHIENEN UND STAHLTRÄGER C & G COSTRUZIONI SRL, transportierbar mittels Sattelzuganhänger

für die VERWERTUNG (R5 und R4) FOLGENDER BAURESTMASSEN

Abfallkodex: [170101](#)
Abfallart: Beton
Menge: [150.000 t/Jahr](#)

Abfallkodex: [170107](#)
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: [60.000 t/Jahr](#)

Abfallkodex: [170302](#)
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
Menge: [40.000 t/Jahr](#)

Abfallkodex: [170405](#)
Abfallart: Eisen und Stahl
Menge: [60.000 t/Jahr](#)

Abfallkodex: [170504](#)
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

L'ESERCIZIO DEI SEGUENTI IMPIANTI MOBILI DI RICICLAGGIO:

- FRANTOIO A MASCELLE (PROTOTIPO), cingolato, con separatore magnetico
- FRANTOIO ROTATIVO – IMPIANTO DI VAGLIATURA REV GCS 107/TB, cingolato, con tramoggia grigliata e vaglio vibrante a tre stadi in circuito chiuso
- IMPIANTO DI VAGLIATURA NORDBERG ST356, cingolato, con tramoggia grigliata e vaglio vibrante a due stadi
- PRESSA PER ROTTAMI C & G COSTRUZIONI MECCANICHE SRL, modello TAURUS, trasportabile con semirimorchio
- CESOIA PER ROTAIE E TRAVI IN ACCIAIO C & G COSTRUZIONI MECCANICHE SRL, trasportabile con semirimorchio

per il RECUPERO (R5 e R4) DEI SOTTOELENCATI MATERIALI DA COSTRUZIONE E DEMOLIZIONE

Codice di rifiuto: [170101](#)
Tipologia di rifiuto: cemento
Quantità: [150.000 t/anno](#)

Codice di rifiuto: [170107](#)
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 0106
Quantità: [60.000 t/anno](#)

Codice di rifiuto: [170302](#)
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01
Quantità: [40.000 t/anno](#)

Codice di rifiuto: [170405](#)
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Quantità: [60.000 t/anno](#)

Codice di rifiuto: [170504](#)
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03



Menge: 100.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170508

Abfallart: Gleis Schotter mit Ausnahme desjenigen, der unter 17 05 07 fällt

Menge: 150.000 t/Jahr

bis zum **31/12/2025**

mit Ermächtigungsnummer: 5321

Für den Betrieb der obgenannten Anlagen sind folgende Vorschriften und Auflagen einzuhalten:

1. Auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen dürfen die Anlagen ausschließlich an Baustellen, an welchen zu verwertendes Abbruchmaterial anfällt, eingesetzt werden. Verwertungseinsätze, welche außerhalb des Gebietes der Autonomen Provinz Bozen durchgeführt werden, müssen sich an die geltenden Bestimmungen der zuständigen Region/Provinz halten.
2. Die Lärmgrenzwerte gemäß Art. 10 des Landesgesetzes vom 5. Dezember 2012, Nr. 20 müssen eingehalten werden. Außerdem ist gemäß Art. 9 desselben Landesgesetzes für Baustellen, auf welchen über 3.000 m³ Material verarbeitet werden sollen, mit der Baustellenmeldung auch eine Bewertung der Lärmeinwirkung einzureichen. Verwertungseinsätze, welche außerhalb des Gebietes der Autonomen Provinz Bozen durchgeführt werden, müssen sich an geltenden spezifischen Bestimmungen der jeweils zuständigen Region/Provinz halten.
3. Es sind jeweils geeignete Vorkehrungen zur Staubniederschlagung zu treffen.
4. An den Baustellen darf ausschließlich das vor Ort anfallende, saubere bzw. vorsortierte Abbruchmaterial verwertet werden. Die Anlieferung von Fremdmaterial zur Verarbeitung ist verboten.

Quantità: 100.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170508

Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce 17 05 07

Quantità: 150.000 t/anno

fino al **31/12/2025**

con numero d'autorizzazione: 5321

Per l'esercizio dei succitati impianti devono essere rispettate le seguenti prescrizioni:

1. Sul territorio della Provincia Autonoma di Bolzano gli impianti potranno essere utilizzati esclusivamente in cantieri, presso i quali si sono formati materiali da demolizione recuperabili. Campagne di recupero da effettuarsi all'esterno del territorio della Provincia Autonoma di Bolzano dovranno attenersi alle disposizioni vigenti nella Regione/Provincia competente.
2. Devono essere rispettati i limiti di rumorosità di cui all'art. 10 della legge provinciale 5 dicembre 2012, n. 20. Inoltre, secondo l'art. 9 della stessa legge provinciale per i cantieri, nei quali è prevista la lavorazione di oltre 3.000 m³ di materiale, con la comunicazione del cantiere dovrà essere inoltrata anche una valutazione d'impatto acustico. Campagne di recupero da effettuarsi all'esterno del territorio della Provincia Autonoma di Bolzano dovranno attenersi alle disposizioni specifiche vigenti nella Regione/Provincia competente.
3. Sono da adottare di volta in volta provvedimenti adeguati all'abbattimento delle polveri.
4. L'impianto può recuperare esclusivamente materiali di demolizione puliti ovvero preselezionati provenienti dal cantiere. È vietato il conferimento di materiale che non sia di provenienza del cantiere stesso.



5. Gemäß Art. 208, Absatz 15 des Leg. D. vom 3. April 2006, Nr. 152 bzw. Art. 3 des DLH vom 11.07.2012, Nr. 23 ist der Einsatz der mobilen Recyclinganlage jeweils **60 Tage vor Tätigkeitsbeginn an einer Baustelle** dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden bzw. der zuständigen Region, bei Einsätzen, welche außerhalb des Gebietes der Autonomen Provinz Bozen durchgeführt werden.
- Mit dieser Meldung sind auch die Art und die Menge der zu verwertenden Baurestmassen sowie die Verwendungsart der gewonnenen Recycling-Baustoffe und Metallrohstoffe mitzuteilen. Die Verwendungsart der Recycling-Baustoffe muss sich in jedem Fall an die Vorgaben des BLR Nr. 1030/2016 bzw. des MD vom 5.2.1998 halten.
6. Es ist jeweils (für jede Baustelle) der Nachweis der Materialqualität der erhaltenen Recycling-Baustoffe mittels chemischer Analyse zu erbringen (gemäß BLR vom 27.09.2016, Nr. 1030 bzw. MD 5.2.1998).
7. Die Verwertung (R4) der Eisenmetalle zwecks Erhalt von Rohstoffen für die Metallindustrie muss in Übereinstimmung mit den Vorgaben der Verordnung (EU) Nr. 333/2011 des Rates vom 31. März 2011 erfolgen.
8. Für das zu verarbeitende Abbruchmaterial sowie für die heraussortierten Fremdstoffe ist gemäß Art. 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 bzw. gemäß Art. 190 des Leg. D. Nr. 152/2006 das vidimierte Ein- und Ausgangsregister für Sonderabfälle zu führen.
9. Weiters ist die Jahresmeldung gemäß Art. 18 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4 bzw. Art. 189 des Leg. D. Nr. 152/2006 zu erbringen.
10. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle verarbeitet werden
11. Die zuständigen Behörden können bei festgestelltem Erfordernis weitere Vorschriften erlassen.
5. Ai sensi dell'art. 208, comma 15 del d.lgs 3 aprile 2006, n. 152 ovvero dell'art. 3 del d.p.p. 11.07.2012, n. 23, **60 giorni prima dell'installazione dell'impianto in cantiere** deve essere data comunicazione all'Ufficio gestione rifiuti ovvero alla Regione competente, per campagne effettuate all'esterno del territorio della Provincia Autonoma di Bolzano.
- Da tale comunicazione devono inoltre risultare la tipologia e la quantità dei materiali da costruzione e demolizione da recuperare nonché le modalità di riutilizzo dei materiali edili riciclati e della materia prima ferrosa. Le modalità di riutilizzo dei materiali edili riciclati devono in ogni caso attenersi a quanto prescritto dal d.g.p. n. 1030/2016 ovvero dal d.m. 5.2.1998.
6. È da fornire, di volta in volta (per ogni cantiere), la prova di qualità del materiale edile riciclato ottenuto, tramite analisi chimica (ai sensi della d.g.p. del 27.09.2016, n. 1030 ovvero del d.m. 5.2.1998).
7. Il recupero (R4) dei metalli ferrosi per l'ottenimento di materia prima per l'industria metallurgica dovrà essere svolto in conformità a quanto prescritto dal regolamento (UE) n. 333/2011 del Consiglio del 31 marzo 2011.
8. Per il materiale di demolizione da lavorare e per il materiale di scarto di risulta della lavorazione, in conformità all'art. 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 ovvero dell'art. 190 del d.lgs. n. 152/2006 deve essere tenuto il registro di carico/scarico per rifiuti speciali, regolarmente vidimato.
9. Inoltre, deve essere inviato il M.U.D. del Catasto Rifiuti, ai sensi dell'art. 18 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4 ovvero dell'art. 189 del d.lgs. n. 152/2006.
10. È vietato lavorare materiali contenenti amianto o altri rifiuti pericolosi.
11. In caso di comprovata necessità le Autorità competenti possono impartire ulteriori prescrizioni.



Bei Nichtbeachtung der in dieser Maßnahme vorgesehenen Vorschriften kann der Amtsdirektor einen Verweis, eine Aufhebung bzw. einen Entzug der gegenständlichen Ermächtigung verfügen.

L'inosservanza delle prescrizioni del presente provvedimento è soggetta, a cura del direttore d'ufficio, a diffida, sospensione o revoca della presente autorizzazione.

Gegen die in der Ermächtigung enthaltenen Vorschriften kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung des Bescheides Rekurs beim Umweltbeirat laut Art.3 des Landesgesetzes vom 5. April 2007, Nr.2 in geltender Fassung, eingereicht werden.

Si fa presente che avverso le prescrizioni contenute nel presente atto è ammesso ricorso, entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento, al comitato ambientale di cui all'art. 3 della legge provinciale 5 aprile 2007, n. 2 e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01180002330050 vom 20.12.2018 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01180002330050 del 20.12.2018.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5001 vom 14.01.2019.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5001 del 14.01.2019.

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>

Amtsdirektor/ Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELOCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 26.01.2021

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 22.02.2021 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 22.02.2021